



Extrait de la revue **SingulierS** du 2^{ème} trimestre 2014

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : Rizêye

Djôsèf lè walon èt Jèfke l' flamind

Djôsèf èt Jèfke s' pèrmon.nint su l' frontîre lingwistike. I n' arètint nin dè s' margayer :

- Boudjes tès gros sabots Jèf ! T' ès an trin dè spotcher lès bèles fleûrs dè Walonîe, k' i djot l' Djôsèf.
- T' ès in minteu Djôsèf, îre, c'est la riche Vlaanderrren patrîie !

C' èstot come ça tout l' long dè tchmin ! Cand tout d' in côp, Djôsef pite dins ène vîye bwate du fiêr. Jèfke s' abache pou la ramasser ! Djôsèf lè rbôre !

– Lèche ça la ! C' èst tère walone ciddé.

– C' èst nin vrê, sés' Djôsèf, tu l' as pité sur la riche Vlaanderen patrîe, mais comme c'est un vieux fèraye ti peux l' awèr.

Jèfke rchère la bwate avè la manche dè s' paltot dè vloûr :

– On dîrot ène lantiène...

Èt, i tind la bwate a Djôsèf, k' è fwèt ostant avè la manche dè s' tricot. A fwâce dè la rchérer, vla wê la bwate ki s' droûve, pîs ène blantche fumîre ki rèche, pîs ène bèle fée aparèt.

– Pîsku vous m' avez libèrée, di-st-èle la fée, v's avez tous lès deûs l' drèt d' fwêre in souwêt, mès rin k' yink !

– Mi, di-st-i Jèfke, ik wil eene énoorme muur tout autour de la Vlaanderen, avec Brussel ô mitan, ik wil het muur brâmint solide et zeer résistant voor stopper de Walen.

– Vla, c' èst fwèt, di-st-èle la fée ! Èt vous, dmande la fée a Djôsèf ?

– Ditez-m' më ptite fée ! La mèraye kë l' ôte bièsse di flamind v's-è demandé d' bôti... v' astez chûre k' èle èst vrêmint solide èt rèsistante ?

– Âh pou ça ! Dj' è su chûre, èle èst solide èt rèsistante ku l' diâle !

– Fwârt bin më ptite fée ! Bin dabörd rimplichez la d' êwe djusk' al fine coupète.

Ernest BENOÎT (wallon de Villance)